

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6286 – Südzucker/ED & F Man)

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 281/12)

1. Komise dne 19. září 2011 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Südzucker Holding GmbH kontrolovaný podnikem Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt („Südzucker“, Německo) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad podnikem ED & F Man Holding Limited („EDFM“, Spojené království).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Südzucker: výroba cukru a jeho uvádění na trh, potravinářských přísad, zmražených potravin, naporcovaných potravin, produkce bioethanolu, ovocných šťáv, koncentrátů a přípravků,
- podniku EDFM: obchod s komoditami. Jeho portfolio výrobků tvoří: cukr, tekuté vedlejší produkty výroby cukru, káva, oleje z tropických rostlin a biopaliva. Podnik rovněž poskytuje logistické a finanční služby.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6286 – Südzucker/ED & F Man na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).